

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20012119									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie Abdeckungen und Planen in der richtigen Größe für den zu schützenden Gegenstand, um eine angemessene Abdeckung und Schutz zu gewährleisten.	Use covers and tarps that are properly sized for the item being protected to ensure adequate coverage and protection.	Utilisez des housses et des bâches de la bonne taille pour l'article à protéger afin de garantir une couverture et une protection adéquates.	Utilizzare coperture e teloni della dimensione corretta per l'oggetto da proteggere per garantire una copertura e una protezione adeguate.	Gebruik hoezen en zeilen die de juiste maat hebben voor het te beschermen item om voldoende dekking en bescherming te garanderen.	Utilice cubiertas y lonas del tamaño correcto para el artículo que se está protegiendo para garantizar una cobertura y protección adecuadas.	Používejte kryty a plachty, které mají správnou velikost pro chráněný předmět, aby bylo zajištěno dostatečné krytí a ochrana.	Koristite navlake i cerade koje su odgovarajuće veličine za predmet koji se štiti kako biste osigurali odgovarajuću pokrivenost i zaštitu.	Koristite navlake i cerade koje su odgovarajuće veličine za predmet koji se štiti kako biste osigurali odgovarajuću pokrivenost i zaštitu.	Használjon a védendő tárgynak megfelelő méretű fedeleket és ponyvákat, hogy biztosítsa a megfelelő fedést és védelmet.
Stellen Sie sicher, dass Abdeckungen und Planen ausreichend belüftet sind, insbesondere wenn sie über Gegenstände gelegt werden, die Feuchtigkeit abgeben könnten. Dies verhindert die Bildung von Schimmel oder Kondensation.	Make sure that covers and tarpaulins are adequately ventilated, especially when placed over items that may release moisture. This will prevent the formation of mold or condensation.	Assurez-vous que les couvertures et les bâches sont suffisamment ventilées, en particulier lorsqu'elles sont placées sur des objets susceptibles de laisser échapper de l'humidité. Cela évite la formation de moisissure ou de condensation.	Assicurarsi che coperture e teloni abbiano un'adeguata ventilazione, soprattutto se posizionati sopra oggetti che potrebbero disperdere umidità. Ciò impedisce la formazione di muffe o condense.	Zorg ervoor dat hoezen en zeilen voldoende ventilatie hebben, vooral als ze over voorwerpen worden geplaatst die vocht kunnen afgeven. Hierdoor wordt schimmelvorming of condensvorming voorkomen.	Asegúrese de que las cubiertas y lonas tengan una ventilación adecuada, especialmente cuando se coloquen sobre artículos que puedan desprender humedad. Esto evita la formación de moho o condensación.	Ujistěte se, že kryty a plachty mají dostatečné větrání, zejména pokud jsou umístěny nad předměty, které by mohly propouštět vlhkost. Tím se zabrání tvorbě plísní nebo kondenzaci.	Pobrinite se da pokrivači i cerade imaju odgovarajuću ventilaciju, posebno kada se stavljaju preko predmeta koji bi mogli ispuštati vlagu. Time se sprječava stvaranje plijesni ili kondenzacije.	Pobrinite se da pokrivači i cerade imaju odgovarajuću ventilaciju, posebno kada se stavljaju preko predmeta koji bi mogli ispuštati vlagu. Time se sprječava stvaranje plijesni ili kondenzacije.	Gondoskodjon arról, hogy a burkolatok és ponyvák megfelelő szellőzést kapjanak, különösen, ha olyan tárgyakra helyezik őket, amelyekből nedvesség távozhat. Ez megakadályozza a penészképződést vagy a páralecsapódást.
Überprüfen Sie regelmäßig Ihre Abdeckungen und Planen auf Beschädigungen, Risse oder Abnutzungen. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Teile, um eine effektive Funktionalität sicherzustellen.	Regularly check your covers and tarps for damage, tears or wear. Repair or replace damaged parts to ensure effective functionality.	Vérifiez régulièrement vos couvertures et bâches pour déceler tout dommage, déchirure ou usure. Réparez ou remplacez les pièces endommagées pour garantir une fonctionnalité efficace.	Controlla regolarmente che le coperture e i teloni non presentino danni, strappi o usura. Riparare o sostituire le parti danneggiate per garantire un funzionamento efficace.	Controleer uw hoezen en dekzeilen regelmatig op beschadigingen, scheuren of slijtage. Repareer of vervang beschadigde onderdelen om effectieve functionaliteit te garanderen.	Revise periódicamente sus cubiertas y lonas para detectar daños, roturas o desgaste. Repare o reemplace las piezas dañadas para garantizar una funcionalidad efectiva.	Pravidelně kontrolujte potahy a plachty, zda nejsou poškozené, natřené nebo opotřebené. Opravte nebo vyměňte poškozené díly, abyste zajistili efektivní funkčnost.	Redovito provjeravajte svoje pokrivače i cerade zbog oštećenja, poderotina ili istrošenosti. Popravite ili zamijenite oštećene dijelove kako biste osigurali učinkovitu funkcionalnost.	Redovito provjeravajte svoje pokrivače i cerade zbog oštećenja, poderotina ili istrošenosti. Popravite ili zamijenite oštećene dijelove kako biste osigurali učinkovitu funkcionalnost.	Rendszeresen ellenőrizze a burkolatokat és ponyvákat sérülések, szakadások vagy kopás szempontjából. Javítsa meg vagy cserélje ki a sérült alkatrészeket a hatékony működés érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim  
service@bauhaus.info